

SÉNAT DE BELGIQUE

RÉUNION DU 2 MARS 1955.

COMMISSION DES NATURALISATIONS

Rapports sur des demandes de naturalisation

(Voir les n° 223, 224 (session de 1931-1932) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 15 et 16 juin 1932, le n° 156 (session de 1931-1932) du Sénat.)

BELGISCHE SENAAT

COMMISSIEVERGADERING VAN 2 MAART 1955.

COMMISSIE DER NATURALISATIËN

Verslagen over aanvragen van naturalisatie

(Zie de n°s 223, 224 (zitting 1931-1932) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 15 en 16 Juni 1932; n° 156 (zitting 1931-1932) van den Senaat.)

Présents : MM. le baron DE MÉVIUS, président ; BROECKX, DE CLERCQ (Joseph), le baron DE KERCHOVE D'EXAERDE, le baron DELVAUX DE FENFFE, DEMETS, LEBON, LEGRAND, MISSON, PETITJEAN, le vicomte SIMONIS, M^{me} SPAAK, MM. VAN BERCKELAER, VINCK, VOLCKAERT et le comte DE LA BARRE D'ERQUELINNES, rapporteur.

RAPPORTS sur des demandes dont la Commission propose le rejet.

Grande naturalisation.

I. — *Demande du sieur*
Jean-Vincent-Hubert CRAMER.

Le sieur Cramer est né à Vollersheim (Allemagne) le 5 avril 1879. Il habite la Belgique depuis le 1^{er} octobre 1886 et est commissionnaire en laines à Verviers (Liège).

Il a épousé une femme d'origine belge. Cinq enfants nés en Belgique sont issus de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice en Belgique.

Les renseignements fournis par la Sûreté Publique portent que cet

VERSLAGEN over aanvragen waarvan de Commissie verwerping voorstelt.

Staatsburgerschap.

I. — *Aanvraag van den heer*
Jean-Vincent-Hubert CRAMER.

De heer Cramer is geboren te Vollersheim (Duitschland) op 5 April 1879. Hij woont in België sedert 1 October 1886 en is makelaar in wol te Verviers (Luik).

Hij is gehuwd met een vrouw van Belgischen oorsprong. Vijf kinderen in België geboren, zijn uit dezen echt gesproten.

Hij heeft aan de militieverplichtingen voldaan in België.

Blijkens de door de Openbare Veiligheid verstrekte inlichtingen, wordt

étranger a été signalé comme étant au mieux pendant l'occupation avec les autorités militaires allemandes, qu'il donnait d'ailleurs des leçons de langue française aux militaires allemands et qu'il aurait eu, aux dires de la police de Verviers, une attitude germanophile caractérisée au cours des hostilités.

Le Procureur du Roi de Verviers conclut au rejet de la requête de l'intéressé en raison de l'insincérité de ses sentiments pro belges.

Le Procureur Général de Liège conclut de la même manière et pour les mêmes raisons.

Invité par le Président de la Commission à retirer sa demande de grande naturalisation, Cramer n'a pas cru devoir donner une réponse quelconque.

En conséquence la Commission vous propose de rejeter la demande de grande naturalisation du sieur Cramer.

2. — *Demande du sieur*
Gaston-Jean-Baptiste-Alexis
THIRION.

Le sieur Thirion est né à Hermalle-sous-Huy (Liège), le 6 juin 1893.

Il a contracté un engagement volontaire pour la durée de la guerre dans l'armée belge et une pension d'invalidité de 15 p. c. lui a été accordée. Il est titulaire de quatre chevrons de front. Il s'est marié le 10 juin 1922 à Vis-en-Artois (Pas-de-Calais) à la nommée Sidonie Thiry, française d'origine, et il réside depuis lors dans cette localité où il exerce la profession de menuisier.

Thirion s'est fait naturaliser Français par décret du 6 août 1926.

Cette nouvelle nationalité lui a fait perdre sa pension d'invalidité belge.

deze vreemdeling vermeld als hebbende in de beste betrekkingen gestaan met de Duitsche militaire overheden tijdens de bezetting, als hebbende trouwens lessen in de Fransche taal gegeven aan de Duitsche militairen en als hebbende, naar de politie van Verviers verklaart, een uitgesproken Duitschgezinde houding gehad tijdens de vijandelikheden.

De Procureur des Konings te Verviers besloot tot de verwerping der aanvraag van belanghebbende ten aanzien van de onoprechtheid zijner Belgisch gezinde gevoelens.

De Procureur Generaal te Luik besloot op dezelfde wijze en wegens dezelfde redenen.

Door den Voorzitter der Commissie verzocht zijn aanvraag om Staatsburgerschap in te trekken, heeft Cramer niet geoordeeld eenig antwoord te moeten geven.

Derhalve stelt de Commissie U voor de aanvraag om Staatsburgerschap van den heer Cramer te verwerpen.

2. — *Aanvraag van den heer*
Gaston-Jean-Baptiste-A. THIRION.

De genaamde Thirion is geboren te Hermalle-sous-Huy (Luik), op 6 Juni 1893.

Hij ging een vrijwillige verbintenis aan voor den duur van den oorlog in het Belgisch leger en hem werd een invaliditeitspensioen van 15 t. h. toegekend. Hij heeft vier frontstrepen. Hij is getrouwd op 10 Juni 1922 te Vis-en-Artois (Pas-de-Calais) met de genaamde Sidonie Thiry, van Franschen oorsprong, en sedertdien verblijft hij aldaar en oefent er het beroep van schrijnwerker uit.

Thirion werd tot Franschman genaturaliseerd bij decreet van 6 Augustus 1926.

Deze nieuwe nationaliteit deed hem zijn Belgisch invaliditeitspensioen verliezen.

Le 30 juillet 1929, il fait une demande de naturalisation belge.

Mais la formation du dossier par M. le Procureur du Roi de Huy est laborieuse : le 11 septembre 1929, puis le 13 juin 1930, M. le Procureur du Roi demande à l'impétrant les documents exigés pour la grande naturalisation, et le Bourgmestre de Hermalle-sous-Huy dut répondre, le 17 juin 1930, que l'intéressé était rentré en France et n'avait pas produit les pièces réclamées.

Thirion fait alors, le 16 juillet 1931, une nouvelle demande de naturalisation belge. Le Procureur du Roi de Huy faisant rapport sur cette demande, constate que l'intéressé réside à Vis-en-Artois (Pas-de-Calais) depuis son mariage et ce sans faire de déclaration à l'administration communale de Hermalle-sous-Huy et qu'il ne revient dans son village natal qu'à de rares intervalles, pour y faire de courts séjours; mais il conclut cependant à l'agrément de la requête en naturalisation en raison de la belle conduite de l'intéressé pendant la guerre et en raison du fait que les conditions dans lesquelles celui-ci a acquis la nationalité française ne permettent pas de penser qu'il a pu songer sincèrement, à un moment donné, à répudier définitivement la nationalité belge.

Le Procureur Général près de la Cour d'appel de Liège émit au contraire un avis défavorable parce que le requérant n'a, à Hermalle-sous-Huy, qu'un domicile fictif. Les autorités françaises n'auraient pas accordé à Thirion la nationalité française s'il ne s'était pas établi de manière effective et stable sur le territoire français.

En août 1932, le rapporteur, désireux de s'assurer de la réalité de la résidence en Belgique de l'intéressé, a demandé au Ministre de l'Intérieur de faire vérifier ce point par le commissaire d'arrondissement de Huy. Il

Op 30 Juli 1929 diende hij een aanvraag om Belgische naturalisatie in.

Doch het opmaken van het dossier door den Procureur des Konings te Hoei leed last : op 11 September 1929, daarna op 13 Juni 1930, vroeg de Procureur des Konings aan den aanvrager de vereischte stukken voor de groote naturalisatie, en de burgemeester van Hermalle-sous-Huy moest, op 17 Juni 1930, antwoorden dat de betrokkene naar Frankrijk was teruggekeerd en de gevraagde stukken niet had overgelegd.

Op 16 Juni 1931, diende Thirion een nieuwe aanvraag om Belgische naturalisatie in. De Procureur des Konings te Hoei, die over deze aanvraag verslag uitbracht, stelt vast dat de betrokkene sedert zijn huwelijk te Vis-en-Artois (Pas-de-Calais) verblijft en wel zonder dit bij het gemeentebestuur van Hermalle-sous-Huy te hebben aangegeven en dat hij slechts af en toe enkele dagen in zijn dorp verblijft; toch besluit hij tot inwilliging van de aanvraag wegens het heldhaftig gedrag van den betrokkene tijdens den oorlog en het feit dat uit de voorwaarden, waarin deze de Fransche nationaliteit heeft verworven, niet mag worden besloten dat hij er ernstig aan zou gedacht hebben voor goed van de Belgische nationaliteit af te zien.

De Procureur Generaal bij het Hof van Beroep te Luik bracht daarentegen een ongunstig advies uit omdat de aanvrager te Hermalle-sous-Huy slechts een fictief domicilie heeft. De Fransche overheden zouden aan Thirion de Fransche nationaliteit niet hebben verleend zoo niet gebleken was dat hij werkelijk en vast op Fransch gebied gevestigd is.

In Augustus 1932, willende zich vergewissen over de werkelijkheid van het verblijf van den betrokkene in België, heeft de verslaggever aan den Minister van Binnenlandsche Zaken gevraagd dit punt door den arrondis-

résulte du rapport de ce dernier que l'intéressé résidait en France et ne revenait à Hermalle-sous-Huy que de temps à autre faire un séjour de quelques jours.

En février 1933, le rapporteur a demandé à nouveau à M. le Ministre de l'Intérieur de s'assurer si Thirion résidait maintenant en Belgique.

Il résulte de ces faits que si Thirion exprime toujours son intention de revenir s'établir en Belgique, il n'a manifesté en fait, depuis 1929, date de sa requête en naturalisation, aucune velléité de réaliser cette intention. Et il semble dès lors que le seul but de l'intéressé en demandant la nationalité belge soit de toucher la pension d'invalidité belge tout en continuant à résider en France. La Commission a estimé qu'il y avait lieu avant de le réintégrer dans sa qualité de Belge, de demander à Thirion des gages plus sérieux d'attachement à sa patrie.

Naturalisation ordinaire.

3. — *Demande du sieur*
Alexandre-Émile-Christ-Jacques-
Xavier AURIEMMA.

Le sieur Auriemma est né à Constantinople de parents italiens, le 22 février 1896.

Il habite la Belgique depuis le 1^{er} décembre 1922 et est exportateur à Uccle (Brabant).

Il est marié.

La jurisprudence en matière de naturalisation exige de l'impétrant la preuve qu'il a satisfait aux lois sur le service militaire soit en Belgique soit à l'étranger, ou qu'il en est légitimement exempté. La jus-

sementscommissaris te Hoei te doen onderzoeken. Uit het verslag van dezen laatste blijkt dat de betrokkene in Frankrijk verbleef en slechts af en toe enkele dagen te Hermalle-sous-Huy kwam doorbrengen.

In Februari 1933 heeft de verslaggever andermaal den Minister van Binnenlandsche Zaken verzocht na te gaan of thans Thirion in België verbleef.

Uit deze feiten blijkt dat, zoo Thirion steeds de bedoeling heeft zich opnieuw in België te vestigen, hij feitelijk, sedert 1929, datum van indiening zijner aanvraag, niet de minste neiging aan den dag heeft gelegd om daaraan gevolg te geven. En het schijnt dus dat het eenig doel van den betrokkene, bij het aanvragen van de Belgische nationaliteit, is zijn Belgisch invaliditeitspensioen te blijven trekken mits in Frankrijk te verblijven. De Commissie heeft gemeend, alvorens hem de hoedanigheid van Belg terug te schenken, van Thirion een ernstiger blijk van gehechtheid aan zijn vaderland te eischen.

Gewoon burgerschap.

3. — *Aanvraag van den heer*
Alexandre-Émile Christ-Jacques-
Xavier AURIEMMA.

De heer Auriemma is geboren te Constantinople, van Italiaansche ouders, op 22 Februari 1896.

Hij woont in België sedert 1 December 1922 en is exportateur te Ukkel (Brabant).

Hij is gehuwd.

De rechtspraak in zake naturalisatie eischt dat de aanvrager het bewijs levert aan de wetten op den militairen dienstplicht te hebben voldaan in België of in den vreemde, of dat hij wettelijk werd vrijgesteld. De recht-

tification de la position militaire doit se faire par documents conçus en terme précis.

Or Auriemma reste en défaut de produire l'attestation qu'il s'est soumis à des obligations de milice dans son pays d'origine ou qu'il en était légitimement exempté. Il assure bien qu'étant né à l'étranger il n'était pas tenu au service militaire suivant la loi italienne.

S'il en est vraiment ainsi il ne peut y avoir aucune difficulté sérieuse à obtenir du Consulat d'Italie une déclaration consulaire portant que d'après la loi italienne un sujet italien, né à l'étranger, n'est pas tenu au service militaire.

En l'absence de tout document de cette nature, la Commission a émis un avis défavorable à la requête du sieur Auriemma.

4. — *Demande du sieur*
Louis-Henri-Fernand-Arthur-Aimé
GAUTRON.

Le sieur Gautron, né à Péault (France), le 26 mars 1861, sollicite la naturalisation ordinaire.

Il habite la Belgique depuis le 14 décembre 1922 et réside à Floreffe (Namur).

Il a épousé une femme française.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

L'impétrant déclare qu'il est incapable de travailler et que s'il était naturalisé il pourrait obtenir la pension de vieillesse ce qui lui procurerait beaucoup plus de facilité pour vivre. Il ne fait pas valoir d'autres raisons pour motiver sa demande.

Le désir d'obtenir la pension de vieillesse n'est pas par lui-même une preuve suffisante d'attachement à

vaardiging van den toestand op militair gebied moet geschieden door middel van duidelijke stukken.

Auriemma echter levert het bewijs niet dat hij zich aan de militieverplichtingen heeft onderworpen in zijn land van herkomst of dat hij wettelijk vrijgesteld werd. Wel verzekert hij dat hij, daar hij geboren was in den vreemde, krachtens de Italiaansche wetg een militairen dienstplicht had te vervullen.

In dit geval moet het niet moeilijk zijn van het Consulaat van Italië een consulaire verklaring te bekomen, bepalende dat krachtens de Italiaansche wet, een Italiaansche onderhoorige, geboren in den vreemde, niet gehouden is tot den militairen dienstplicht. Wegens het ontbreken van welkdanig stuk van dezen aard, brengt de Commissie een ongunstig advies uit over de aanvraag van den heer Auriemma.

4. — *Aanvraag van den heer*
Louis-Henri-Fernand-Arthur-Aimé
GAUTRON.

De heer Gautron, geboren te Péault (Frankrijk) op 26 Maart 1861, vraagt gewoon burgerschap aan.

Hij woont in België sedert 14 December 1922 en is gevestigd te Floreffe (Namen).

Hij heeft een Fransche vrouw gehuwd.

Hij heeft aan de militieverplichtingen voldaan in zijn land van herkomst.

De aanvrager verklaart dat hij onbekwaam is te werken en dat hij, indien hij de naturalisatie kon bekomen, het ouderdomspensioen zou kunnen verkrijgen, hetgeen zijn levensvoorwaarden veel zou vergemakkelijken. Hij doet geen andere reden gelden om zijn aanvraag te staven.

Het verlangen het ouderdomspensioen te bekomen is op zichzelf geen voldoende bewijs van gehechtheid aan

notre pays pour légitimer la faveur de la naturalisation belge. Et dans ces conditions la Commission a estimé qu'il n'y avait pas lieu d'agréer la demande de l'intéressé.

5. — *Demande du sieur*
Jean-Gaspard HOHMANN.

Le sieur Hohmann est né à Essen (Allemagne) le 24 juin 1865.

Il habite la Belgique depuis 1874 et est houilleur à Herstal (Liège).

Il a épousé une femme belge qui a recouvré sa nationalité d'origine par déclaration. Six enfants nés en Belgique sont issus de cette union et sont devenus Belges par option ou par mariage.

La longue résidence du pétitionnaire dans notre pays et le fait que sa femme et ses enfants sont belges semblent démontrer son attachement pour notre pays. Mais cependant il importe de retenir que cet allemand a volontairement travaillé pendant la guerre pour l'ennemi à la construction de la nouvelle ligne de Visé et aux anciens Établissements Piper, à Herstal qui étaient exploités pendant les hostilités par les Allemands et où l'on fabriquait du matériel de guerre. Les rapports de police signalent aussi qu'un des fils et les deux filles du pétitionnaire ont été embauchés au même établissement. Ce sont les raisons pour lesquelles le Procureur Général près la Cour d'appel de Liège et le Procureur du Roi de Liège ont émis un avis défavorable à la demande de l'intéressé.

La Commission a estimé également qu'en raison de ces faits il n'y avait pas lieu de lui accorder la faveur sollicitée.

6. — *Demande du sieur*
Ludvig JAFFE.

Le sieur Jaffe est né à Jelgawa (Lettonie) le 23 novembre 1904.

ons land om de gunst van het Belgisch burgerschap te verkrijgen. En derhalve heeft de Commissie geoordeeld dat het verzoek van belanghebbende niet diende ingewilligd.

5. — *Aanvraag van den heer*
Jean-Gaspard HOHMANN.

De heer Hohmann is geboren te Essen (Duitschland), op 24 Juni 1865.

Hij woont in België sedert 1874 en is gevestigd te Herstal (Luik) als mijnwerker.

Hij is met een Belgische vrouw gehuwd, die haar nationaliteit bij verklaring teruggekregen heeft. Zes kinderen zijn in België uit dezen echt gesproten, die bij keuze of huwelijk Belg geworden zijn.

Het lang verblijf van den aanvrager in ons land en het feit dat zijn vrouw en zijn kinderen Belg zijn, blijkt zijn verkleefdheid aan ons land aan te toonen. Men dient zich nochtans te herinneren dat deze Duitscher tijdens den oorlog vrijwillig voor den vijand werkte aan het bouwen van de nieuwe lijn van Visé en in de « Anciens Établissements Piper », te Herstal, die tijdens de vijandelijkheden werden geëxploiteerd door de Duitschers en waar men oorlogsmaterieel vervaardigde. De politieverslagen stellen ook vast dat een der zonen en de beide dochters van den aanvrager in dezelfde fabriek werkten. Om deze redenen gaven de Procureur Generaal bij het Hof van Beroep te Luik en de Procureur des Konings te Luik een ongunstig advies op de aanvraag van den belanghebbende.

De Commissie was eveneens van oordeel dat hem wegens deze feiten de aangevraagde gunst niet kan worden verleend.

6. — *Aanvraag van den heer*
Ludvig JAFFE.

De heer Jaffe is geboren te Jelgawa (Letland), op 23 November 1904.

Il habite la Belgique depuis le 18 mars 1924 et est ingénieur à Ixelles (Brabant).

Il est célibataire.

Le Procureur Général par la Cour d'appel de Bruxelles et le Procureur du Roi ont conclu au rejet de la demande :

1^o Parce qu'ils estiment qu'il n'y a lieu d'appuyer favorablement que les requêtes des étrangers qui font preuve d'une longue résidence dans le pays et dont la résidence semble définitivement établie. Or Jaffe est arrivé en Belgique en mars 1924, réside à Ixelles, en garni, et ne possède aucun bien immobilier.

2^o Parce que l'intéressé ne remplit pas la condition exigée d'avoir satisfait aux lois sur le service militaire soit en Belgique soit à l'étranger ou de prouver qu'il en était légitimement exempté. Sous ce rapport, Jaffe fournit un certificat établissant que la Commission de rappel militaire du district de Riga lui a, par décision du 2 décembre 1930, accordé un sursis jusqu'au 6 décembre 1933 pour continuation des études. Mais le certificat stipule expressément qu'en cas de sortie de l'institution dans laquelle sont faites les études, le porteur du certificat doit se présenter dans un délai de quatorze jours devant l'administration militaire du district de Riga.

Or l'intéressé a terminé ses études depuis 1929 ! Il avait pour devoir à cette époque de se soumettre à ses obligations de milice. Loin d'y satisfaire il est entré en qualité d'ingénieur dans une firme industrielle de notre pays. Il a déposé ensuite la présente demande de naturalisation qui, si elle était accueillie, aurait pour effet de le libérer de ce devoir impérieux envers son pays, devoir auquel il n'a pas satisfait.

Hij woont in België sedert 18 Maart 1924 en is gevestigd te Elsene (Brabant) als ingenieur.

Hij is ongehuwd.

De Procureur Generaal bij het Hof van Beroep te Brussel en de Procureur des Konings hebben besloten tot verworping van de aanvraag :

1^o Omdat zij oordeelen dat enkel gunstig advies dient uitgebracht over de aanvragen van de vreemdelingen die doen blijken van een langdurig verblijf in het land en wier verblijfplaats definitief gevestigd schijnt. Welnu, Jaffe is in België gekomen in Maart 1924, woont te Elsene op bemeubelde kamers en bezit geen enkel onroerend goed.

2^o Omdat de belanghebbende niet de vereischte voorwaarde vervuld volaan te hebben aan de wetten op den militairen dienstplicht, hetzij in België, hetzij in het buitenland, ofwel te bewijzen dat hij wettig daarvan was vrijgesteld. In dit opzicht legt Jaffe een getuigschrift voor, waaruit blijkt dat de Commissie voor militaire wederoproeping van het district Riga, hem bij besluit van 2 December 1930 uitstel heeft verleend tot 6 December 1933 met het oog op de voortzetting zijner studiën. Maar in dit getuigschrift wordt uitdrukkelijk bepaald dat de houder van het getuigschrift in geval hij de instelling verlaat waar hij zijn studiën doet, zich binnen een termijn van veertien dagen moet aanbieden bij het militair bestuur van het district Riga.

Welnu, belanghebbende heeft sedert 1929 zijn studiën voltooid ! Hij had te dien tijde tot plicht zich aan zijn militaire verplichtingen te onderwerpen. Verre van daaraan te voldoen, is hij als ingenieur in dienst getreden bij een nijverheidsinstelling van ons land. Vervolgens heeft hij zijn verzoek om burgerschap ingediend, dat, moest het worden ingewilligd, voor gevolg zou hebben hem te ontslaan van dezen gebiedenden plicht jegens zijn land, aan welken plicht hij niet heeft voldaan.

Enfin il est à remarquer que Jaffe ne remplit la condition de dix années de résidence imposée par la loi du du 15 octobre 1932.

Pour toutes ces raisons la Commission a conclu au rejet de la demande.

7. — *Demande de la dame*
Catherine KAMESCH.

La dame Kamesch est née à Boevange (Grand-Duché de Luxembourg), le 16 juin 1878.

Elle habite la Belgique depuis avant 1920 et est tenancière de café à Bruxelles.

Elle est épouse divorcée du sieur Théodore Spurck, de nationalité allemande.

Le Procureur Général près la Cour d'appel de Bruxelles a émis au sujet de sa requête un avis défavorable, parce que les condamnations encourues par la requérante — et notamment pour ouverture d'une agence clandestine de paris aux courses — prouvent qu'elle est peu soucieuse de respecter les lois et règlements du pays dont elle désire acquérir la nationalité.

Votre Commission s'est ralliée à cette manière de voir.

8. — *Demande du sieur*
Georges TOURTCHANINOFF.

Le sieur Tourtchaninoff est né à Kieff (Russie), le 15 février 1898.

Il habite la Belgique depuis le 25 octobre 1923.

Il a fait la campagne dans l'armée russe pendant la guerre et pour cette raison il avait sollicité la grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement.

La Chambre ne lui a accordé que la naturalisation ordinaire.

Tenslotte dient er nog opgemerkt dat Jaffe niet de voorwaarde van tien jaren verblijf vervult, die wordt opgelegd bij de wet van 15 October 1932.

Wegens al deze redenen, heeft de Commissie besloten tot verwerping van de aanvraag.

7. — *Aanvraag van vrouwe*
Catherine KAMESCH.

Vrouwe Kamesch is geboren te Boevange (Groothertogdom Luxemburg), op 16 Juni 1878.

Zij woont in België van vóór 1920 en is gevestigd te Brussel als koffiehuis-houdster.

Zij is gescheiden echtgenote van den heer Theodor Spurck, van Duitse nationaliteit.

De Procureur Generaal bij het Hof van Beroep te Brussel gaf een ongunstig advies op deze aanvraag, omdat de veroordeelingen opgelopen door de aanvraagster, namelijk wegens het openen van een geheim agentschap van weddenschappen op de wedrennen, bewijzen dat zij er zich niet zeer om bekommert de wetten en de reglementen te eerbiedigen van het land waarvan zij de nationaliteit wenscht te verkrijgen.

Uw Commissie sloot zich bij deze zienswijze aan.

8. — *Aanvraag van den heer*
Georges TOURTCHANINOFF.

De heer Tourtchaninoff is geboren te Kieff (Rusland), op 15 Februari 1898.

Hij woont in België sedert 25 October 1923.

Hij heeft aan den oorlog deelgenomen in de rangen van het Russisch leger, en om deze reden vroeg hij het Staatsburgerschap aan met vrijstelling van registratierecht.

De Kamer kende hem slechts het gewoon burgerschap toe.

L'impétrant ne réunit pas, en ce moment, les conditions de résidence exigées par la loi du 15 octobre 1932 pour la naturalisation ordinaire; d'autre part il ne possède plus, en Belgique, de résidence habituelle et effective puisqu'il réside actuellement en Ethiopie et qu'il compte y séjourner pendant au moins deux années.

Dans ces conditions la demande de naturalisation ne peut être agréée.

Le Président,
Baron DE MÉVIUS.

Le Rapporteur,
C^{te} DE LA BARRE D'ERQUELINNES.

De aanvrager vervult op dit oogenblik niet al de voorwaarden van verblijf vereischt door de wet van 15 October 1932 voor het gewoon burgerschap; bovendien heeft hij in België geen geregeld en werkelijk verblijf meer, vermits hij nu in Ethiopië verblijft en zich voorneemt daar gedurende ten minste twee jaar te verblijven.

In deze voorwaarden kan de aanvraag tot naturalisatie niet ingewilligd worden.

De Voorzitter,
Bon DE MEVIUS.

De Voorzitter,
Gt. DE LA BARRE D'ERQUELINNES.

(1)

(ANNEXE AU N° 36.)
—
SÉNAT DE BELGIQUE

—
SESSION DE 1932-1933.
—

—
SÉANCE DU 2 MARS 1933
—

A. — GRANDE NATURALISATION
avec dispense
du droit d'enregistrement.

—
Projet de Loi dont la Commission
propose le rejet.

(BIJLAGE VAN N° 36)
—
BELGISCHE SENAAAT

—
ZITTING 1932-1933.
—

—
VERGADERING VAN 2 MAART 1933
—

A. — STAATSBURGERSCHAP
met vrijstelling
van het registratierecht.

—
Wetsontwerp waarvan de Commissie
verwerping voorstelt.

Feuilleton n° 16. — Lijst n° 16.

N° D'ORDRE. <i>Volgnummer.</i>	NOM ET PRÉNOMS DU DEMANDEUR. — <i>NAAM EN VOORNAMEN van den aanvrager.</i>	QUALITÉ. — <i>Hoedanigheid.</i>	RÉSIDENCE. — <i>Woonplaats.</i>	LIEU ET DATE DE NAISSANCE. — <i>PLAATS EN DATUM van geboorte.</i>
1	THIRION, Gaston-Jean- Baptiste-Alexis.	—	Hermalle- sous-Huy (Liège). <i>Hermalle- sous-Huy (Luik).</i>	Hermalle-sous-Huy (Liège), le 6 juin 1893. <i>Hermalle-sous-Huy (Luik), op 6 juni 1893.</i>

(2)

B. — GRANDE NATURALISATION

**Projet de Loi dont la Commission
propose le rejet.**

B. — STAATSBURGERSCHAP

**Wetsontwerp waarvan de Commissie
verwerping voorstelt.**

Feuilleton n° 17. — Lijst n° 17.

N° D'ORDRE. <i>Volgnummer.</i>	NOM ET PRÉNOMS DU DEMANDEUR. — <i>NAAM EN VOORNAMEN van den aanvrager.</i>	QUALITÉ. — <i>Hoedanigheid.</i>	RÉSIDENCE. — <i>Woonplaats.</i>	LIEU ET DATE DE NAISSANCE. — <i>PLAATS EN DATUM van geboorte.</i>
1	CRAMER, Jean-Vincent- Hubert.	Commissionnaire en laines. <i>Makelaar in wolstoffen.</i>	Verviers (Liège). <i>Verviers (Luik).</i>	Wollersheim (Allemagne), le 5 avril 1879. <i>Wollersheim (Duitschland), op 5 April 1879.</i>

C. — NATURALISATION ORDINAIRE**C. — GEWOON BURGERSCHAP.**

**Projets de Loi dont la Commission
propose le rejet.**

**Wetsontwerpen waarvan de Commissie
de verwerping voorstelt.**

Feuilleton n° 18. — Lijst n° 18.

N° D'ORDRE. L'olijnummer.	NOM ET PRÉNOMS DES DEMANDEURS. — NAAM EN VOORNAMEN van de aanvragers.	QUALITÉ. — Hoedanigheid.	RÉSIDENCE. — Woonplaats.	LIEU ET DATE DE NAISSANCE. — PLAATS EN DATUM van geboorte.
1	AURIEMMA, Alexandre- Emile-Christ-Jacques- Xavier.	Exportateur. <i>Uitvoer- handelaar.</i>	Uccle (Brabant). <i>Ukkel (Brabant).</i>	Constantinople, le 22 février 1896. <i>Konstantinopel,</i> <i>op 22 Februari 1896.</i>
2	GAUTRON, Louis-Henri- Fernand-Arthur-Aimé.		Floreffe (Namur). <i>Floreffe (Namen).</i>	Péault (France), le 26 mars 1861. <i>Péault (Frankrijk),</i> <i>op 26 Maart 1861.</i>
3	HOHMANN, Jean-Gaspard.	Houilleur. <i>Mijnwerker.</i>	Herstal (Liège). <i>Herstal (Luik).</i>	Essen (Allemagne), le 24 juin 1865. <i>Essen (Duitschland),</i> <i>op 24 Juni 1865.</i>
4	JAFFE, Ludvig.	Ingénieur. <i>Ingenieur.</i>	Ixelles (Brabant). <i>Elsene (Brabant).</i>	Jelgawa (Lettonie), le 23 novembre 1904. <i>Jelgawa (Letland),</i> <i>op 23 November 1904.</i>
5	KAMESCH, Catherine.	Tenancière de café. <i>Koffiehuis- houdster.</i>	Bruxelles. <i>Brussel.</i>	Boevange (Gr.-Duché de Luxemb.), le 16 juin 1878. <i>Boevange (Groothertogdom Luxemb.)</i> <i>op 16 Juni 1878.</i>
6	TOURTCHANINOFF, Georges.		Ixelles (Brabant). <i>Elsene (Brabant).</i>	Kieff (Russie), le 15 février 1898. <i>Kieff (Rusland),</i> <i>op 15 Februari 1898.</i>